

**NALANDA OPEN UNIVERSITY**

COURSE : M.A. URDU PART II  
PAPER : PAPER X  
TOPIC : ROMANI TAHREEK  
PREPARED BY : PROF. ISRAIL REZA,  
SCHOOL OF INDIAN &  
FOREIGN LANGUAGES

رومانی تحریک ایک اہم تحریک ہے جس نے نہ صرف مغربی ادب کو متاثر کیا بلکہ اردو ادب نے بھی اس کے گہرے اثرات قبول کیے ہیں۔ اس تحریک نے سب سے پہلے فرانس میں فروغ حاصل کیا۔ اس کے بعد یورپ کی دوسری زبانیں اس سے متاثر ہوئیں۔

### تفصیل انگریزی میں

یورپ میں رومانی تحریک انیسویں صدی کے وسط سے شروع ہوئی۔ انگریزی میں انیسویں صدی کے شروع میں کلاسیکی ادب کے خلاف ردِ عمل رومانی صورت اختیار کر گیا۔ سترھویں اور اٹھارویں صدی میں پوپ اور ڈرائڈن کے ہاتھوں انہوں نے جوش شاعری ضابطوں کی پابند ہو کر رہ گئی۔ ، جذبات ، شعریت اور تجربے کی اصلیت کی طرف بالکل توجہ نہیں کی۔ نتیجے میں ظاہری نفاست اور آرائش زندگی ان کے انفرادی اور اجتماعی پہلوؤں پر چھا کر رہ گئے۔ شاعری میں زبان و بیان کا توازن ، آراستگی اور تصنع کاری اہمیت اختیار کر گئی۔ لیکن نئے دور کے ادیبوں اور دانشواروں کو شدت سے یہ محسوس ہونے لگا کہ کلاسی نقطہ نظر سے زندگی محدود ہو کر رہ گئی ہے۔ فرانس میں سب سے پہلے روسو نے ان جکڑ بندیوں کو توڑنے کی کوشش کی۔ جرمنی میں شیلے اور شیگل کے خیالات نے رومانی آزادی کے خیالات عام کیے۔ انگریزی شاعری میں ورڈس ورثہ اور کولرج، سکاٹ بائرن اور شیلے نے رومانی تصورات کو مروج انگریزی ادب میں ابتداء میں ورڈس ورثہ اور کولرج کی کیا۔ شاعری میں رومانی تحریک کے نقوش ملتے ہیں۔ اسی وجہ سے ورڈس ورثہ اور کولرج کو انگریزی شاعری میں رومانی

تحریک کا باوا آدم کہا جاتا ہے۔ ان شعراء نے کلاسیکی شاعری جو انفرادی جذبات و احساسات کو رد کرتی ہے، سے انحراف کیا۔ رومانی شاعری میں انفرادیت ہی سب کچھ ہے بلکہ رومانیت کا دوسرا نام انفرادیت ہے۔

بعد میں شیلے اور کیٹس نے حقیقت سے گریز کر کے تخیلی دنیا میں اپنے جذبات اور تجربات کو اہمیت دی۔ رومانی تحریک کی بنیادی خصوصیت تخلیق کی آزادی، آمد، آہنگ، خلوص، خیال کی آزادی، ابہام پرستی، علامت نگاری اور پیکر تراشی وغیرہ ہیں۔ لیکن وہ خصوصیات جسے اس تحریک کا طرہ امتیاز کہا جاتا ہے وہ اس کی داخلیت یا جذبے و وجدان کی ترجمانی ہے۔

### اردو ادب میں

اردو ادب میں بھی رومانیت کلاسیکی روایت کے خلاف ردِ عمل کے طور پر شروع ہوئی۔ رومانی رجحان کو اردو ادب میں ان حالات کی وجہ سے بھی زیادہ تقویت ملی جو انگریزوں کی آمد کی نشاۃ الثانیہ کی پیداوار تھے۔ مغربی تہذیب و تمدن اور علوم و فنون کی روشنی میں ہندوستانی لوگوں کے ذہن روشن ہو چکے تھے۔ وہ اپنی زندگی کے محدود دائروں سے نکل کر بین الاقوامی سطح پر بدلتی زندگی کا مشاہدہ کرنے فکر میں وسعت پیدا ہوئی تو انہوں نے لگے اور جب ان کی نگاہ و نے مغربی رجحان سے اثر قبول کیا۔

حالی، شبلی، آزاد اور اقبال نے انگریزی ادب کے

رجحانات سے بھی اردو ادب کو متعارف کروایا۔ ورڈس ورثہ، شیلے اور کیٹس کے اثرات اردو شاعری میں واضح ہونے لگے۔ لیکن چونکہ یہ بنیادی طور پر اصلاحی دور تھا، شعرا

سے آزاد ہونے کے لیے نظم نگاری نے غزل کی جکڑ بندیوں کی طرف توجہ کی اور زیادہ تربیت کے تجربے کیے گئے۔ اردو شاعری میں آہستہ آہستہ رومانی رجحان نے واضح شکل - اختیار کی۔ اس رجحان کے علمبرداروں میں اقبال، اختر شیرانی، عظمت اللہ خان، جوش اور حفیظ جالندھری کے نام اہم ہیں۔ ترقی پسند شعراء کے یہاں بھی رومانی رجحان ملتا ہے۔

رومانیت کی اصطلاح شاعری میں خاص معنوں میں استعمال ہوتی ہے۔ اسے کلاسیکیت کے خلاف ردّ عمل کے طور پر برتا گیا ہے۔ اس میں سوسائٹی کے بجائے فردانہ خارجیت کے بجائے داخلیت کو اہمیت دی گئی۔ اس کے شعراء اجتماعیت کو چھوڑ کر اپنی ذاتی محسوسات اور واردات کی مصوری کرنے لگے اور ایسا کرتے ہوئے مقررہ اسلوب و ہئت کو ہی برتا گیا۔ ہیت اور تکنیک کے تجربے کیے جانے لگے۔ شعراء نے اقلیت، جذبے اور حقیقت کے بجائے تخیل کو اہمیت دی۔ رومانی شعراء نے مصنوعی ماحول سے نکل کر فطرت کے اصل حسن کا مشاہدہ کیا اور اپنی نگاہوں میں خوابوں، آرزوؤں اور امنگوں کی ایک نئی دنیا کی تخلیق کی۔ انگریزی ادب میں رومانیت سے جو مفہوم اخذ کیا گیا، اردو شعراء نے اسے قطعی مختلف انداز میں لیا۔ اردو شاعری میں رومانیت بلعموم عشقیہ شاعری کے معنوں میں پیش کی جاتی رہی ہے۔